

ORION®

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Модель: OR-HC05

РУССКИЙ RU



Уважаемые покупатели! Большое спасибо Вам за покупку продукции ORION. Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. Сохраните ее для использования в будущем.

ВВЕДЕНИЕ

Этот продукт предназначен для стрижки волос и подстригания бороды. С помощью этой машинки Вы легко сможете создать стильную прическу.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, в которой содержатся советы по безопасности и использованию прибора.
2. Если Вы передаете прибор для пользования второму лицу, пожалуйста, не забудьте передать и инструкцию.
3. Этот прибор соответствует техническим нормам и требованиям по безопасности для электрических устройств.
4. Подключайте прибор только к сети переменного тока и проверяйте, чтобы напряжение сети соответствовало напряжению, указанному на маркировке прибора.
5. Всегда отключайте прибор от сети после использования.
6. Прибор не предназначен для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
7. **Не пользуйтесь прибором в ванных комнатах, душевых, возле воды.**
8. Запрещается погружать прибор в воду, мочить его водой или другими жидкостями.
9. Если прибор упал в воду, отключите его немедленно от сети питания – извлеките штепсельную вилку из розетки. Не прикасайтесь к воде.
10. Не оставляйте прибор без присмотра во время работы, когда он подключен к сети.
11. Нужно быть предельно внимательным, когда прибор используется возле детей.
12. Не используйте насадки, которые не входят в комплект.
13. Запрещается пользоваться прибором, если поврежден шнур, штепсельная вилка, прибор работает несоответственно, если прибор упал, был поврежден, если прибор упал в воду. Обратитесь в сервисный центр.
14. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь в сервисный центр.
15. Если у клиента проблемная кожа, ему необходимо проконсультироваться с врачом по поводу применения данного устройства на себе.
16. Производитель не несет ответственности за проблемы, связанные с кожей клиента или другие проблемы со здоровьем, которые возникли в результате использования этого прибора.
17. Эта машинка для стрижки волос должна использоваться при температуре 0°C - 40°C. Избегайте попадания на прибор прямых солнечных лучей.
18. Избегайте соприкосновения шнура с нагретыми или горячими предметами или частями самого прибора (прибор может нагреваться во время работы). Не наматывайте шнур вокруг прибора и зарядной базы. Всегда проверяйте сетевой шнур и адаптер на наличие повреждений. Если они повреждены, запрещается их дальнейшее использование. Отнесите прибор в сервисный центр для ремонта.
19. Когда кладете прибор на поверхность, выключайте его.
20. Данный прибор предназначен для стрижки человеческих волос. Не используйте его в других целях.
21. Данный продукт предназначен для стрижки только сухих волос.
22. Сетевой адаптер должен быть подключен только к сети с питанием 230В/~50Гц.
23. Не используйте прибор вне помещения.
24. Данный прибор должен использоваться только в предназначенных для него целях. Любое другое его применение считается неправильным и, соответственно, опасным. Изготовитель не несет ответственность за ущерб, вытекающий из

некорректного или неправильного использования прибора. При таких условиях гарантия на прибор не распространяется.

25. Прибор предназначен только для домашнего использования. В случае использования прибора в коммерческих целях продавец не несет ответственности за работу прибора, а прибор не подлежит гарантийному обслуживанию.

ДЕТАЛИ



- 1. Лезвие
- 2. Вкл./Выкл. питания
- 3. Адаптер питания
- 4. Ножницы
- 5. Расческа

- 6. Щетка
- 7. Насадка
- 8. Масло
- 9. Подставка

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



Внимание! Перед первым использованием полностью зарядите батарею. Несоблюдение данной инструкции может привести к сокращенному сроку действия батареи.

1. Снимите все упаковочные материалы с прибора.
2. Проверьте прибор на наличие повреждений. Не пользуйтесь прибором с поврежденными деталями. Опасность получения травмы!
3. Чтобы зарядить батарею, внимательно прочитайте раздел «Зарядка аккумуляторной батареи».

ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед началом стрижки волос:

1. Проверяйте машинку перед каждым использованием. Не должно быть никаких загрязнений между лезвиями. Масло должно быть нанесено равномерно на лезвиях, чтобы прибор правильно работал. Излишки масла необходимо удалить перед использованием машинки.
2. Чтобы лучше управлять прибором, посадите клиента таким образом, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне ваших глаз. Это позволит вам легко наблюдать за процессом стрижки и управлять машинкой без напряжения.
3. Хорошо расчешите волосы перед стрижкой.
4. Накройте плечи и шею клиента специальной парикмахерской накидкой или полотенцем.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Аккумуляторную батарею необходимо зарядить, если во время эксплуатации снижается мощность прибора, или если лезвия больше не двигаются. Аккумуляторную батарею также необходимо полностью зарядить перед первым использованием. Использование наполовину заряженной батареи может сократить срок эксплуатации батареи и самого прибора. Всегда полностью заряжайте батарею.

1. Убедитесь, что переключатель питания находится в положении Выкл.
2. Подключите штекер сетевого адаптера к разъему на приборе.
3. Включите сетевой адаптер в розетку.
4. Полный цикл зарядки длится 8-12 часов.
5. Время работы прибора после полной зарядки батареи: ~45 минут.

Примечания:

1. СОДЕРЖИТ АККУМУЛЯТОРНУЮ НИКЕЛЬ-КАДМИЕВУЮ БАТАРЕЮ. ДОЛЖНА БЫТЬ ПЕРЕРАБОТАНА ИЛИ УТИЛИЗИРОВАНА СООТВЕТСТВЕННО.
2. Не заряжайте батарею прибора и не пользуйтесь прибором при экстремально низкой/высокой температуре ($<0^{\circ}\text{C}$, $>40^{\circ}\text{C}$).
3. Не заряжайте батарею прибора в местах под воздействием прямых солнечных лучей и вблизи устройств, которые излучают тепло.
4. Запрещено заряжать батарею прибора непрерывно в течение 24 часов.
5. С течением времени рабочие характеристики аккумуляторов ухудшаются. При несоблюдении правил эксплуатации и зарядки аккумуляторной батареи ее номинальная емкость (и, следовательно, время работы) может уменьшиться.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Внимание! Перед использованием внимательно ознакомьтесь с мерами безопасности и предосторожности.

Внимание! Перед каждым использованием проверяйте прибор, подставку, адаптер и сетевой шнур на наличие повреждений.

Смазка лезвий

- Перед использованием прибора нанесите несколько капель смазочного масла на лезвия. Включите машинку на несколько секунд. Убедитесь в плавности хода лезвий. Выключите прибор и вытрите лишнее масло сухой тканью.
- Лезвия необходимо смазывать после нескольких использований, чтобы прибор функционировал нормально.
- Запрещается пользоваться маслами, которые не входят в данный комплект. Пользуйтесь маслом от производителя.



Включение/Выключение устройства

Включить/выключить прибор Вы можете, передвигая кнопку Вкл/Выкл питания в нужное положение.

Стрижка волос. Рекомендации

- Благодаря универсальной 7-позиционной насадке Вы сможете легко подстричь волосы до нужной длины. Длина срезаемых волос от 3 до 21мм: 3, 6 ,9 ,12, 15 ,18, 21мм.
- Используйте ножницы, чтобы подправить стрижку или контролировать длину волос.
- Используйте расческу для расчёсывания волос или, когда она используется вместе с машинкой, для стрижки по прямой линии.
- Во время стрижки управляйте машинкой осторожно, плавно перемещайте ее по волосам. Чтобы избежать трения или других повреждений, не применяйте силу при перемещении прибора по волосам.
- Перемещайте прибор медленно. Срезайте за один проход небольшое количество волос.
- Во время стрижки поднимайте прибор вверх по направлению к себе, чтобы за раз срезалось небольшое количество волос. Это гарантирует контроль над процессом стрижки и предотвратит блокирование машинки.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

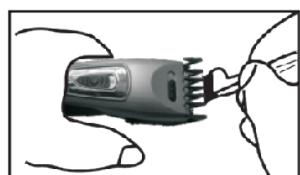


Внимание! Перед чисткой всегда отсоединяйте прибор от сети питания.

Внимание! Запрещается пользоваться бензином, абразивными чистящими средствами, спиртом и др. Не пользуйтесь твердыми щетками и металлическими предметами для чистки.

Прибор необходимо чистить после каждого использования.

- Выключите прибор и отсоедините его от сети.
- Корпус прибора протрите влажной тканью. Убедитесь, что вода не попала внутрь прибора. **Не погружайте прибор в воду!**
- С помощью щетки удалите остатки волос с лезвий и с самого прибора.
- Храните прибор (предпочтительно в оригинальной упаковке) в прохладном сухом месте, защищенном от воздействия влаги и недоступном для детей.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	ORION OR-HC05
Вход:	AC230В~50Гц 3Вт
Выход:	DC3В=200mA 3Вт
Класс защиты от поражения эл.током	II
Время автономной работы (при полном заряде батареи):	~45 минут
Время зарядки батареи:	8-12 часов

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Машинка для стрижки волос	1 шт.	Масло	1 шт.
Адаптер питания	1 шт.	Щетка	1 шт.
Подставка	1 шт.	Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Насадка	1 шт.	Гарантийный талон	1 шт.
Расческа	1 шт.	Информационный лист ORION	1 шт.
Ножницы	1 шт.		

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Прибор не работает.	1. В электросети отсутствует напряжение.	1. Убедитесь в наличии напряжения в электросети.
	2. Шнур питания не подключен к сети.	2. Вставьте вилку в розетку.
	3. Переключатель находится в положении Выкл.	3. Переведите переключатель в положение Вкл.
	4. Неисправный прибор.	4. Обратитесь в сервисный центр.

Примечание: В случаях выявления неисправностей, которые нельзя устранить, следуя представленным в таблице рекомендациям, необходимо обратиться в сервисный центр.
(Список сервисных центров спрашивайте в организации, продавшей изделие)

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ

Извлеките перезаряжаемую батарею из прибора. Встроенная аккумуляторная батарея содержит вещества, которые загрязняют окружающую среду. Не выбрасывайте батарею с общим домашним мусором. Отнесите продукт в официальный центр по утилизации вредных отходов.

1. Отсоедините сетевой шнур от машинки для стрижки волос.
2. Подождите, пока внутренние лезвия перестанут двигаться.
3. Открутите винты на корпусе и откройте машинку для стрижки волос.
4. Извлеките батарею.

Не подсоединяйте к прибору сетевой шнур, если в нем нет батареи.

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Мы надеемся, что Вы обратите на это внимание.
Дополнительная информация на web-сайте компании ORION www.orion.ua

Отзывы и предложения принимаются по адресу support@orion.ua

Хранение, транспортирование, утилизация

Устройство рекомендуется хранить в складских или домашних условиях и при необходимости транспортировать любым видом гражданского транспорта в имеющейся индивидуальной потребительской таре. Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямого солнечного света и должно исключать возможность механических повреждений. Устройство не содержит вредных материалов и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в неприспособленных условиях). Данное устройство нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами после окончания срока службы. Чтобы избежать возникновения негативного влияния на окружающую среду или здоровье человека, необходимо выполнять требования по утилизации данного устройства. Сдайте устройство в специализированный пункт или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено данное устройство. Компетентные люди отправят данное устройство на безопасную для окружающей среды переработку.

Гарантии поставщика

Машинка для стрижки волос OR-HC05 соответствует утвержденному образцу. При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, устройство обеспечивает безопасность в полном объеме требований, подлежащих обязательной сертификации в системе УкрСЕПРО, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и признано годным к эксплуатации. Устройство имеет гарантийный срок эксплуатации —12 месяцев с момента покупки без учета времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации. Право на гарантиюдается при заполнении сведений прилагаемого гарантийного талона.

Наименование: ORION OR-HC05

Основное предназначение: Машина для стрижки волос

Производитель: Орион Электроникс Лтд., ул. Ясберены, д. 29, г. Будапешт, Венгрия, 1106,
Тел.: +(361)262 8067

Произведено по заказу Орион Лтд в Китайской Народной Республике (КНР),
ул.Лианхуа 1733, оф.506-509, г.Шанхай, Китай, 201103
www.orion.ua / support@orion.ua

Дата изготовления: октябрь 2012

Произведено в КНР

Гарантированный срок годности: 3 года

Гарантийный срок службы (эксплуатации): 1 год

Гарантийное обслуживание и сервис: ООО "Наш сервис", г.Киев, ул.Щусева 44

Устройство соответствует требованиям:

ДСТУ CISPR 14-1:2004 (EN 55014-1), ДСТУ CISPR 14-2:2007 (EN 55014-2), ДСТУ IEC 61000-3-2:2004, ДСТУ EN 61000-3-3:2004, ДСТУ 3135.2-2000 (ГОСТ 30345.2-2000, МЭК 335-2-8-92)

Вес нетто: 155г

Вес брутто: 440г

Размер изделия: 170*47*42мм

Размер коробки: 201*78*212мм

Цвет: серый и черный

